

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,55

131. JAHRGANG | KW 2
Donnerstag, 10. Jänner 2019

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

**EIN FROHES,
GESEGNETES
UND
GLÜCKLICHES
NEUES JAHR!**

Die Zeit, sie fliegt, wir wissen es schon,
manchmal erscheint es wie ein Hohn,
wir wünschen ein neues Jahr herbei,
dabei ist es doch einerlei,
solange es Glück und Zufriedenheit bringt,
und niemand mit der Gesundheit ringt,
solange ist die Zeit nicht wichtig,
doch Neujahrswünsche, die sind richtig.

Einen erfolgreichen Start ins Jahr 2019,
viele unbezahlbare Momente im Kreise Ihrer Lieben
und dass sich Ihre Vorsätze erfüllen mögen,
wünschen Ihnen von Herzen Ihre Bürgermeister:

Dieter Egger, Hohenems
Christian Loacker, Götzis
Gottfried Brändle, Altach
Fritz Maierhofer, Koblach
Rainer Siegele, Mäder

37. Landesnarrentag in Hohenems



am 13. Jänner 2019 im Tennis.Event.Center

ZUNFTMEISTEREMPfang

- 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr Ordensempfang mit Ordensübergabe, kleiner Umtrunk und Imbiss

FESTAKT UND FRÜHSCHOPPEN - Die Bevölkerung von Hohenems und Umgebung ist dazu herzlich eingeladen.

- 9.30 Uhr Musikalischer Weckruf und buntes Showprogramm, Kinderprogramm (Schminken, Luftballontiere bis ca. 13.00 Uhr)
- 10.00 Uhr Begrüßung durch Präsident Karl-Heinz Sutter
- ab 10.50 Uhr Grußworte der Stadt, Grußworte von Landeshauptmann Mag. Markus Wallner
- 11.11 Uhr Narrenkundgebung durch VVF – Präsident Michèl Stocklasa
- 11.20 Uhr Buntes Programm unserer Landesgarden, Landesguggamusiken und Landesmusikzüge

VERPFLEGUNG

Neben dem bekannten Sortiment gibt es zusätzlich vegetarische Verpflegung, eine Weinlaube und eine Whiskybar

13.30 Uhr Umzug im Herrenried

Afterparty im Tennis.Event.Center Hohenems (Markus-Sittikus-Str. 12)

Wir danken allen Sponsoren, Gönnern, Freunden für Ihre Unterstützung

**Zunft »EMBSER
Schlossnarren«**

**HOHEN
EMS**
Inspiriert!

**Raiffeisenbank
Hohenems**



MONPER
Montagen & Personal
Dein Job. Dein Team. Deine Zukunft

INHALT

| | |
|---------------|----------|
| Allgemein | Seite 2 |
| Hohenems | Seite 7 |
| Götzis | Seite 22 |
| Altach | Seite 29 |
| Koblach | Seite 45 |
| Mäder | Seite 49 |
| Anzeigen | Seite 55 |
| Kleinanzeigen | Seite 77 |

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1130
Johannes Neumayer,
Thomas Fruhmayer, BA,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Tel. 05523/5986-42, Christine
Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Sandra Nachbaur
Koblach: Monika Amann
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-42
Fax DW 8842 Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-132,
Fax DW 57 Sandra Nachbaur,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2112
Fax DW 2138 M. Amann,
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18
Fax DW 20 Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Stadt Hohenems



EDITORIAL

Die närrische Zeit beginnt!

Vorab hoffe ich, dass Sie die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel ordentlich gemeistert haben und gut ins Jahr 2019 gerutscht sind. Auch die Funkenzunft Altach konnte die Vorweihnachtszeit gut nutzen und zahlreichen Kindern die Wartezeit auf das Christkind mit Bastelnachmittagen bzw. Kekse backen ein wenig verkürzen.

Traditionell nimmt nach Silvester die fünfte Jahreszeit an Fahrt auf. Das erste Highlight erfolgt bereits beim großen Landesnarrentag am kommenden Sonntag in Hohenems. Als Schriftführerin der Funkenzunft Altach freue ich mich ganz besonders, dass wir am 20. Jänner auch wieder den großen Faschingsumzug in Altach veranstalten dürfen. Die Vorbereitungen dafür laufen bereits auf Hochtouren. Tausende Mäschgerle werden sowohl in Hohenems als auch in Altach für eine großartige Kulisse und jede Menge Spaß sorgen. Die Region amKumma verwandelt sich also gleich an zwei aufeinanderfolgenden Wochenenden zur Vorarlberger Faschingshochburg. Allerdings bleibt der Umzug beileibe nicht das einzige Highlight im Jahreskalender der Funkenzunft. Bereits diesen Samstag werden wir wieder in der Gemeinde Altach unterwegs sein und die Christbäume für den großen Funken einsammeln. Dieser findet heuer am Sonntag, dem 10. März 2019, statt.

Wir freuen uns bei unseren Veranstaltungen auf zahlreiche Besucher und auf eine lustige Zeit.

Ines Müller,
Schriftführerin Funkenzunft Altach

KALENDER

3. Woche

Sonnen-Aufgang 8.06 Uhr
Sonnen-Untergang 16.54 Uhr

Montag, 14. 1.
Felix, Gottfried, Rainer, Julius

Dienstag, 15. 1.
Maurus, Makarius, Romedius, Ida

Mittwoch, 16. 1.
Marcellus, Theobald, Roland, Ulrich

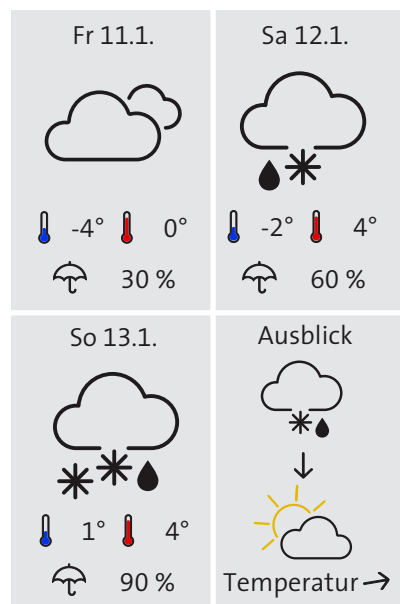
Donnerstag, 17. 1.
Antonius Abt, Rosalinde, Leonie

Freitag, 18. 1.
Priska, Regina, Leonhard, Susanne

Samstag, 19. 1.
Heinrich, Dagobert, Knud, Mario, Pia

Sonntag, 20. 1.
Fabian, Sebastian, Ursula, Ute

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 20. Jänner.
Haare schneiden; Holz schlagen;
Malarbeiten; Fenster putzen; Problemwäsche; Einkochen; Nagelpflege;
Blumengießen; Obst- und Safttage;
Pflanzen umtopfen; Gesichtspackung.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 12. Jänner 2019
Sonntag, 13. Jänner 2019

Dr. Martina Kraxner
Hohenems, Schweizer Straße 35
Tel. 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen:
jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und
von 17.00 bis 18.00 Uhr

Götzis, Altag, Koblach und Mäder
Achtung – geteilter Notdienst am
Wochenende!

Samstag, den 12. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr, bis
Sonntag, den 13. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr:

Dr. Reinhard Längle
Koblach, Tel. 05523 62895 oder
0664 2048690

Sonntag, den 13. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr, bis
Montag, den 14. Jänner 2019,
um 7.00 Uhr:

Dr. Elisabeth Brändle
Ordination: Götzis, Montfortstraße 4,
Tel. 05523 58308

Die Anwesenheit des Arztes in der
Ordination jeweils von 11.00 bis
12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7.00 – 22.00 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 11. Jänner 2019

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
Tel. 05576 74058 oder 0664 3475514

Montag, 14. Jänner 2019

Dr. Pius Kaufmann
Hohenems, Nibelungenstraße 30
Tel. 05576 76076

Dienstag, 15. Jänner 2019

Dr. Christoph Schuler
Hohenems, Goethestraße 4
Tel. 05576 74020 oder 75497

Mittwoch, 16. Jänner 2019

Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, Graf-Maximilianstraße 13
Tel. 05576 73303

Donnerstag, 17. Jänner 2019

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilianstraße 5a
Tel. 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altag, Koblach und Mäder
Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7.00 – 22.00 Uhr in dringenden Fällen:

Donnerstag, 10. Jänner 2019

Dr. Elisabeth Brändle
Götzis, Tel. 05523 58308

Freitag, 11. Jänner 2019

Dr. Hans-Karl Berchtold
Götzis, Tel. 05523 64960 oder
0650 4014027

Montag, 14. Jänner 2019

Dr. Werner Feuerstein
Altag, Tel. 05576 75050 oder
0664 9781071

Dienstag, 15. Jänner 2019

Dr. Norbert Mayer
Götzis, Tel. 05523 51122 oder
0664 3704934

Mittwoch, 16. Jänner 2019

Dr. Katharina Kopf
Altag, Tel. 05576 73361 oder
0680 1168303

Donnerstag, 17. Jänner 2019

Dr. Wolfgang Payer
Koblach, Roter Graben 2/2,
Tel. 05523 53880 oder 0650 5388001

Ordination geschlossen:

Dr. Dietmar Koch 7.1. bis 18.1.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 12. Jänner 2019 bis
Sonntag, 13. Jänner 2019

Dr. Norbert Lenz
Noldinweg 15, Hohenems

Die Anwesenheit des Zahnarztes in
der Ordination jeweils von 17.00 bis
19.00 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 12. Jänner 2019 bis
Sonntag, 13. Jänner 2019

Dr. Angelika Ehlich-Beutter-Mutter,
Reichsstr. 170, Feldkirch

Die Anwesenheit des Zahnarztes in
der Ordination jeweils von 9.00 bis
11.00 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 10. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinen-
straße 50

Freitag, 11. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstr. 5

Samstag, 12. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Sonntag, 13. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Kaulfus-Apotheke, Hohenems,
Schlossplatz 5
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und
von 17 bis 19 Uhr:**
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgau-
straße 26

Montag, 14. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87
Stadt-Apotheke Dornbirn, Dornbirn,
Marktstraße 3
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstr. 5

Dienstag, 15. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgau-
straße 26
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Mittwoch, 16. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Donnerstag, 17. Jänner 2019
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8.00 bis 8.00 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Die nächste Apotheke mit Bereit-
schaft in Ihrer Nähe finden
Sie auch unter folgendem Link
bzw. QR-Code:

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER KRANKEN- SCHWESTERN

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

**Sonntag, den 13. Jänner 2019,
8.00 bis 12.00 Uhr:**
Kummenbergregion: KPV Altach
Tel. 0699 11818387
Hohenems: KPV Hohenems,
Tel. 05576 42431

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Feuerwehr: | 122 |
| Rettung: | 144 |
| Polizei: | 133 |
| Euro-Notruf: | 112 |
| Bergrettung: | 140 |
| Gesundheitsberatung: | 1450 |
| Vergiftungs-Information: | 01/406- 4343 |

Trotz genauer Kontrollen unserer
Mitarbeiter/innen kann es auch nach
Redaktionsschluss noch zu Verschie-
bungen bei Öffnungs- und Urlaubs-
zeiten kommen. Deshalb bitten
wir Sie, sich bei Bedarf online über
die exakten Ärzte- und Apotheken-
notdienste zu informieren.
Alle Angaben sind ohne Gewähr!

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu
gewährleisten, verzichten die
Redaktionen auf genderspezifische
Formulierungen sowie die Nennung
akademischer Titel. Werden mehrere
Personen angesprochen, bezieht
sich die Mehrzahlform auf alle
Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit
der eingesandten Inserate sind
ausschließlich die Inserent/innen
verantwortlich.

SICHERHEIT

WINTERWETTER: LAGE BLEIBT IN VORARLBERG ANGESPANNT

Die Lawinengefahr bleibt oberhalb der Waldgrenze bei der Stufe 4, teilt die Landeswarnzentrale mit und appelliert an die Bevölkerung, den freien Schiraum zu meiden.

Lawinenwarndienst informiert tagesaktuell

Der Lawinenwarndienst der Landeswarnzentrale erstellt einen täglichen Lawinenlagebericht, der im Regelfall um 7.30 Uhr veröffentlicht wird und im Internet (www.vorarlberg.at/lawine), über SMS-Dienst oder via Handy-App abgefragt werden kann. Unter Tel. 05574/2011588 ist auch ein Telefonband rund um die Uhr abrufbar.

SICHERHEIT

STELLUNGSKUNDMA- CHUNG

Österreichische Staatsbürger männlichen Geschlechts des Geburtsjahrgangs 2001 und alle älteren Wehrpflichtigen, die bisher der Stellungspflicht noch nicht nachgekommen sind, müssen sich 2019 der Stellung unterziehen.

Jeweils um 7 Uhr haben im Amtsgebäude FM Conrad, Köldererstraße 2, in Innsbruck zu erscheinen: Die Stellungspflichtigen

- aus Götzis am 4. 2.
- aus Koblach und Mäder am 5. 2.
- aus Altsch am 11. 3.
- aus Hohenems mit Nachnamen A – Kohz am 11. 12.
- aus Hohenems mit Nachnamen Koi – Z am 12. 12.

Nähere Informationen auf www.bundesheer.at

SICHERHEIT

SICHERES RODELVERGNÜGEN

Das Rodeln erlebt einen regelrechten Boom. Denn es ist ein Spaß in freier Natur, der keine teure Ausrüstung erfordert. Für einen ungetrübten Rodelspaß sollte man jedoch einige Sicherheitsmaßnahmen beherzigen. Damit das Rodeln auch wirklich zum Erlebnis wird, sollten ein paar grundlegende Dinge beachtet werden: Nimm Rücksicht auf andere, Verwende gute Ausrüstung, Halte die Rodelbahn frei, Rodle nicht unter Einfluss von Alkohol oder Drogen, Leiste im Notfall Erste Hilfe, Beachte Sperren und (Warn-)Hinweise, Rodle nicht auf Skipisten, Fahre nicht mit dem Kopf voran.



UMWELT

KLEINER GARTEN GANZ GROSS!

Die Vorarlberger Obst- und Gartenbauvereine (OGV) sorgen in enger Kooperation mit der Pädagogischen Hochschule Vorarlberg für neue einzigartige Lern- und Erfahrungsräume in Vorarlberg.

Mit dem kleinen eigenen Garten („Mi Kischta Gärtle“) können Kinder perfekt ein nachhaltiges Bewusstsein für die komplexen Zusammenhänge in der Natur sowie für den Wert gesunder, regionaler Lebensmittel aufbauen. Einfach Kisten zusammenbauen, gestalten und „gärtla“.

Vorarlbergs längster Garten soll entstehen

Die Anleitungen für den Bau und die Befüllung der Kisten sowie Informationen über den Materialbedarf sind bereits gedruckt, es gibt ausgearbeitete Vorschläge für die Bepflanzung von eigenen Themen-Kisten. Die ersten Infoveranstaltungen für alle Interessierten sind bereits fixiert. Für die Unterstützung und als kompetente Ansprechpartner stehen die örtlichen OGV-Vereine in Vorarlberg zur Verfügung. Dort gibt es bei Bedarf auch die Infos und Kontakte zu Bezugsquellen von Baumaterial, Erde, Samen und Jungpflanzen.

Ziel ist es, dass möglichst viele Schulen, Kindergärten und Vereine in Vorarlberg mit eigenen Kistengärten an der Aktion teilnehmen. Weitere Informationen unter www.ogv.at Anmeldungen zum einen oder anderen ‚Kischta Gärtle‘ sind noch bis Ende Jänner 2019 unter E-Mail schulgarten@ogv.at möglich.



Weitere Informationen unter www.ogv.at

WELTWEIT IN FREMDE KULTUREN EINTAUCHEN

Bei der aha-Auslandsmesse „welt weit weg“ am Freitag, dem 18. Jänner 2019, im WIFI Dornbirn stellen 13 Organisationen ihre Auslandsprogramme vor.

Wohin soll's gehen? Möglichkeiten, eine Zeit lang im Ausland zu leben, gibt es gerade für junge Menschen viele. „Gerade meine eigenen Auslandsaufenthalte haben mich sehr geprägt und meine Begeisterung für andere Menschen, Länder und Kulturen weiter verstärkt. Es bereitet mir große Freude, diese Begeisterung mit den Interessenten zu teilen. Work&Travel, Freiwilligenarbeit, Sprachreisen, Praktika, High School – es gibt mittlerweile so viele Möglichkeiten, Zeit im



Weitere Infos unter www.aha.or.at/welt-weit-weg

Ausland zu verbringen und dabei nicht nur an der Oberfläche zu kratzen, sondern wirklich einzutauchen“, sagt Eva-Maria Wirl, Leiterin von TravelWorks Österreich.

GESUNDHEIT

BLUTSPENDEN HILFT LEBEN RETTEN

Die nächste Blutspendeaktion findet am Montag, dem 14. Jänner 2019, von 16.30 bis 21 Uhr im Pfarrsaal St. Konrad in Hohenems statt.

Ihre Blutspende ist die Grundlage dafür, dass die Krankenhäuser unseres Landes mit genügend Blutkonserven versorgt werden. Nähere Informationen beim Roten Kreuz oder auf www.blut.at

KULTUR

SILVESTER- & NEUJAHRSKONZERTE 2019

Die Konzerte des Jugendsinfonieorchesters Mittleres Rheintal zum Jahreswechsel, veranstaltet vom Lions Club Hohenems zusammen mit der tonart Musikschule, sind seit 24 Jahren ein Publikumsrenner.

Mit dem Reinerlös ermöglicht der Lions Club wieder Soforthilfe für in Not geratene Menschen und unter-

stützt karitative und kulturelle Projekte in der Region.

Das Publikum war berührt und gerührt, auch von den beeindruckenden Performances des Tanzhauses Hohenems, wo Menschen mit und ohne Behinderungen gemeinsam tanzen. Das Publikum bedankte sich mit „Standing Ovations“.



Grandios waren die Auftritte des Jugendsinfonieorchesters Mittleres Rheintal.

GESUNDHEIT

UPDATE ZUM THEMA ERKÄLTUNG!

Das Nasensekret einer erkälteten Person enthält in jedem Milliliter – das ist etwa ein halber Fingerhut – eine Million Viren. Nach der richtigen Anwendung eines Desinfektionsmittels sind die Hände virenfrei! 50 Viren reichen für eine Infektion schon aus.



Guntram Lampert

Husten wird in etwa neun von zehn Fällen durch Viren ausgelöst. Die manchmal massiven Begleiterkrankungen werden meist durch Bakterien verursacht, gegen die es oft einen Impfschutz gibt.

Unbehandelter Husten dauert sehr oft länger als 14 Tage und mündet bei etwa jedem dritten Patienten in eine chronische Form. Es ist also nichts Ungewöhnliches daran, wenn man länger als zwei Wochen an einem Husten leidet!

Bei Kleinkindern sind jährlich 10 bis 14 Erkältungen nichts Außergewöhnliches und deshalb auch kein Grund, Antibiotika einzusetzen. Erwachsene müssen statistisch mit vier Erkältungen pro Jahr rechnen.

Zur Behandlung des Reizhustens empfehlen sich Husten- und Bronchialtee sowie der gute alte Eibischsirup. Bei Kindern ab zwei Jahren kann auch Honig zur Linderung des Hustens verwendet werden. Untersuchungen haben gezeigt, dass er etwa gleich wirksam ist, wie manche sogar rezeptpflichtige Hustensäfte!

Zum raschen Auskurieren einer Erkältung oder eines grippalen Infektes hat sich selbst zubereitete Hühnersuppe sehr bewährt.

Bitte in der Hausapotheke die Medikamente für Kinder von jenen für Erwachsene trennen! So können Verwechslungen und Überdosierungen ausgeschlossen werden.

Mit den besten Wünschen für das Jahr 2019,

Guntram Lampert
Apotheker in Hohenems

Heizungs-Check amKumma

Bis zu 20 % Heizkosten sparen!!



Rauschende Rohre, laute Heizkessel, glühende Heizkörper oder einfach nur eine hohe Rechnung: Der Heizungs-Check der e5-Gemeinden amKumma gibt Klarheit, wie gut die eigene Heizung tatsächlich funktioniert!

Bis zu 20 % der Heizkosten können im Schnitt eingespart werden - das sind die Ergebnisse verschiedener Untersuchungen. Grund genug, die eigene Heizung von einem Profi prüfen zu lassen. Die Optimierung der Heizung, beispielsweise durch eine Rohrdämmung, hydraulische Optimierung oder Pumpentausch, tut nicht nur dem eigenen Geldbeutel gut, sondern auch der Umwelt.

Der Heizungs-Check (entwickelt im Rahmen des Programmes "klimaaktiv erneuerbare Wärme" im Auftrag des Bundesministeriums für Nachhaltigkeit und Tourismus) wurde bisher an mehr als 600 Heizungsanlagen angewendet und dabei kontinuierlich weiterentwickelt.

Was wird gefördert?

Der Check im Gesamtwert von 280 Euro wird vom Ingenieurbüro für Energietechnik, DI Martin Staudinger, durchgeführt. Im Rahmen der Energiesparoffensive 2020 wird dieser vom Land Vorarlberg mit 100 Euro gefördert. Zusätzlich fördern die e5-Gemeinden amKumma den Check mit 100 Euro. Dem Eigentümer verbleiben somit lediglich 80 Euro Selbstbehalt.

Der Check gilt für feuerungstechnische Heizanlagen (**Pellets-, Holz-, Hackschnitzel-, Gas- und Ölheizungen**) mit dem Baujahr 2013 oder älter. Die Förderung ist mit 35 Stück begrenzt. Der Check gilt **nicht** für Gebäude mit Wärmepumpen oder mit Anschluss ans Nahwärmenetz.

Wie funktioniert's?

Sie melden sich bis **31.01.2019** im Internet oder in Ihrem Gemeindeamt an. Im Laufe der Heizperiode setzt sich das Ingenieurbüro bezüglich einer Terminvereinbarung mit Ihnen in Verbindung. Im Anschluss an den Check erhalten Sie die Rechnung in der Höhe von 180 Euro (Landesförderung bereits abgezogen) sowie einen Förderantrag. Die Gemeindeförderung von 100 Euro wird im Nachhinein erstattet. Dafür ist die Einbringung des Förderantrags und die Kopie des Zahlungsbelegs im Rathaus Götzis erforderlich.

Achtung:

Die durch die Gemeinden amKumma geförderten Checks sind auf 35 Stück begrenzt. Entscheidend für die Förderung ist die Reihenfolge der eingegangenen Anmeldungen. Diese Förderaktion gilt nur für feuerungstechnische Anlagen mit einem Baujahr 2013 und älter.

Die Region amKumma unterstützt den professionellen Heizungs-Check mit 100 Euro !

ANMELDUNG

Die Anmeldung erfolgt online unter **www.amkumma.at/heizungscheck** oder in **Ihrem Gemeindeamt**: Einfach diesen Coupon ausgefüllt im Bürgerservice abgeben. Bei Fragen zum Check steht Ihnen Isabella Schnetzer (05523/5986-16) gerne zur Verfügung. Den Förderbetrag von 100 Euro bekommen Sie mittels Förderantrag im Rathaus Götzis.

Name: **Adresse:**

Telefon: **E-Mail:**

Kesselbaujahr (oder das Alter der Heizung):

Bitte ausfüllen, sofern Daten bekannt sind:

Nutzfläche des Gebäudes (beheizte und bewohnte Fläche in m²):

Energieträger des Hauptheizsystems (z.B. Öl, Pellets, anderes):

Energieverbrauch des Hauptheizsystems im Jahr (z.B. Öl in Liter, Holz in Raummeter, Pellets in kg):

Energieträger des Zusatzheizsystems, falls vorhanden:

Energieverbrauch des Zusatzheizsystems, falls vorhanden:

Ich stimme zu, dass meine oben eingesetzten Daten zur Durchführung meines Auftrages „Heizungs-Check“ verwendet werden. Meine Daten, die Auftragsergebnisse sowie die Förderabwicklung werden über die verschlüsselte GoogleCloud (USA) verarbeitet und den Projektpartnern Ingenieurbüro für Energietechnik, DI Martin Staudinger, Au 27a, 6842 Koblach, dessen Subunternehmer Energieberatung Stefan Küng, dem Energieinstitut Vorarlberg, Stadtstraße 33/Campus V, 6850 Dornbirn, der Region amKumma sowie dem Land Vorarlberg zur weiteren Bearbeitung zugänglich gemacht. Diese Zustimmung kann jederzeit schriftlich per Brief an die Adresse eines Projektpartners widerrufen werden.

Nach Erteilung des Prüfungsauftrages entsteht eine Vertragsbeziehung ausschließlich mit dem Ingenieurbüro für Energietechnik, DI Martin Staudinger. Die Region amKumma übernimmt keinerlei Haftung im Zusammenhang mit dem Heizungs-Check. Der Rechnungsbetrag in der Höhe von 180 Euro (Förderung des Landes Vorarlberg in der Höhe von 100 Euro bereits abgezogen) sind zur Gänze an das ausführende Ingenieurbüro zu überweisen. Die Gemeindeförderung von 100 Euro wird im Nachhinein erstattet. Dafür ist die Einbringung eines entsprechenden Antrages und die Kopie des Zahlungsbelegs im Rathaus Götzis (Bahnhofstraße 15, 6840 Götzis) bei Isabella Schnetzer erforderlich. Die Förderung aller Gemeinden in der Region amKumma ist mit 35 Heizungs-Checks begrenzt.

Ort, Datum, Unterschrift:



Impressum: Die e5 Gemeinden amKumma in Zusammenarbeit mit dem Energieinstitut Vorarlberg / Bilder: Energieinstitut Vorarlberg / Alle Angaben wurden sorgfältig erhoben. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Aus unzutreffenden Angaben kann keine Schadensersatzpflicht geltend gemacht werden. Nachdruck nur mit vorheriger Genehmigung des Herausgebers.

UMWELT

CHRISTBAUM-SAMMELAKTION

Die Funkenzunft Koblach nimmt am 12. 1. 2019, von 9.00 bis 17.00 Uhr die „ausgedienten“ Christbäume beim Funkenplatz „Kesselgut“, nahe Landwirt Alwin Marte, gratis entgegen.

Bitte beachten Sie, dass der Weihnachtsschmuck vollständig entfernt sein muss. Es gibt auch eine kleine Bewirtung vor Ort.

JUBILARE

GOLDENE HOCHZEIT IN UNSERER GEMEINDE

Am 20. 12. 2018 feierten Rosmarie und Günter Lutz, Wegelersfeld 2a, im Kreis ihrer Familie das Fest der Goldenen Hochzeit.

Seit nunmehr 50 Jahren gehen die beiden ihren Lebensweg gemeinsam. Bgm. Fritz Maierhofer überbrachte zum Festtag die besten Glückwünsche der Gemeinde und des Landes Vorarlberg. Die Gemeinde Koblach gratuliert dem Jubelpaar auf das Herzlichste und wünscht für die Zukunft weitere gemeinsame und vor allem gesunde Lebensjahre.



Das Jubelpaar Rosmarie und Günter Lutz

GEMEINDE

BEVÖLKERUNGSSTATISTIK DER GEMEINDE KOBLACH

| | | | |
|-----------------------------|-------|-------------------------|-------------------|
| Stand per 31. Dezember 2018 | 4.859 | nach Alter | |
| Bevölkerung gesamt, | | 0 bis 15 Jahre | 794 |
| Vergleich zum | | 16 bis 30 Jahre | 931 |
| 31. Dezember 2017 | 4.786 | 31 bis 45 Jahre | 1.028 |
| | | 46 bis 60 Jahre | 1.206 |
| Hauptwohnsitz | 4.648 | 61 bis 80 Jahre | 753 |
| Weiterer Wohnsitz | 211 | 81 bis 90 Jahre | 131 |
| | | 91 Jahre und älter | 16 |
| nach Geschlecht | | nach Staatsbürgerschaft | |
| männlich | 2.401 | Österreich | 4.282 = 88,13 (%) |
| weiblich | 2.458 | Andere | 577 = 11,87 (%) |
| | | Anzahl der Haushalte | 1.867 |

| | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 |
|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Geburten | 39 | 39 | 42 | 46 | 58 | 49 | 55 | 41 | 53 |
| Sterbefälle | 31 | 15 | 17 | 25 | 16 | 30 | 22 | 30 | 25 |

VEREINE

ORTSVEREINETURNIER

Beim 24. Ortsvereineturnier, das am 5. und 6. Jänner im Kegelsportcenter ausgetragen wurde, nahmen 31 Mannschaften teil.

Es spielten 124 Keglerinnen und Kegler, heuer erstmalig, auf 2 Bahnen jeweils 30 Wurf in die Vollen.

Bei den Damen trafen Ruth Waldner 321, bei den Senioren Marlene Scherrer 334, bei den Herren Willi Brückler

359 und bei den Senioren/Pensionisten Reinhold Häusle 351 Kegel und siegten in den Einzelwertungen. In der Mannschaftswertung siegten die Damen des Männerchores und bei den Herren der Tennisclub. Alle Ergebnisse sind unter www.skc-koblach zu finden. Der SKC Koblach bedankt sich für die zahlreiche Teilnahme und gratuliert allen zu den erreichten Ergebnissen.



Glückwunsch an die erfolgreichen Kegler

RELIGIONSGEMEINSCHAFT

Gottesdienste und Termine der Pfarre St. Kilian Koblach:

Sonntag, 13. Jänner:

Taufe des Herrn

8.30 Uhr Eucharistiefeier
(10.00 Uhr Mäder)

Montag, 14. Jänner:

18.15 Uhr Rosenkranz im
Haus Koblach

Mittwoch, 16. Jänner:

18.15 Uhr Eucharistische Anbetung
19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 17. Jänner:

10.00 Uhr Eucharistiefeier im
Haus Koblach

Freitag, 18. Jänner:

17.30 Uhr Jungscharstunde im KUM

Sonntag, 20. Jänner:

2. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit
Totengedenken für:

Lidwina Bolter, Birken († 2015)

Alwin Amann, Diesenäuele († 2015)

Robert Grabher, Wegeler († 2015)
Ernst Fend, Steig († 2016)
Josefina Türtscher, Neuburg († 2016)
Elsa Mair, Dorf († 2016)
Helga Jäger, Siedlung († 2017)
Lothar Böckle, Birken († 2017)
Johann Tonich, Kirchweg († 2017)
Walter Jäger, Siedlung († 2017)
Josef Madlener, Steig († 2017)
Arthur Ellensohn, Dürne († 2017)
Aloisia Mayr, Oberösterreich († 2018)
Karl Kräutler, Rütli († 2018)
Hildegard Decker, Haggenfeld († 2018)
Karl Herb, Steig († 2018)
Gebhard Stark, Kutzen († 2018)
Anschließend Sonntagskaffee
im KUM.

Sternsinger

Am 4. und 5. Jänner waren unsere Sternsinger unterwegs. Durch ihren Einsatz konnten wir den tollen Betrag von € 11.287,66 an die Dreikönigsaktion überweisen. Allen Spendern und Spenderinnen ein Herzliches „Danke-schön“. Danke auch allen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, die an der Sternsingeraktion beteiligt waren. Das Kirchenopfer vom Dreikö-

nigstag in der Höhe von € 311,21 haben wir an die „Missio“ weitergeleitet. Auch dafür herzlichen Dank.

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 8 - 11 Uhr

Donnerstag 17 - 19 Uhr

Tel. 05523 52271 (Anrufbeantworter
besprechen), Fax: 05523 522714

E-Mail: pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

0676 832408185

romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistent Richard Langat

0676 832408196

rilakikirche@gmail.com

KUM-Vermietung: Pfarrsekretärin

Daniela Metzler 0676 832408186

Homepage: Sie finden uns unter

www.pfarre-koblach.at

SERVICE



„Kobler helfand Kobler“
www.zkobla-dahoam.at



REPARATUR-CAFÉ

Termin: Samstag, 12. Jänner 2019, 9.00 - 12.00 Uhr

Ort: ehemalige Räume der Säuglingsfürsorge in der Mittelschule, Rütli 11 (Westeingang)

Wir versuchen hier, kleine Elektrogeräte aus dem Haushalt zu reparieren. Geräte, die nicht tragbar sind wie TV, Waschmaschine, Rasenmäher etc. werden nicht angenommen. Ebenso Handy, Notebook und PC. Anschließend werden die Geräte wieder mitgenommen.

Um die Wartezeit während der Reparatur zu verkürzen, stehen Kaffee und Kuchen sowie Getränke bereit.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

VORANZEIGE Reparatur-Café für Textilien

Start am Samstag, 19. Jänner 2019, 9.00 - 12.00 Uhr

SPENDENAUSWEIS

Kranken- und Altenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

Spenden zum Gedenken an Herrn Franz Marte, von: Familie Anita Schmid, Montlingen € 30,-, Anna Amann, Ponten 10 € 10,-, Familie Walter und Gerlinde Hager, Werben 25 € 10,-, Familie Werner und Rosmarie Amann, Broma € 10,-, Familie Amann und Stöckl, Bofel 5 € 10,-, Familie Annelies Sommer, Straßenhäuser 31 € 10,-, Elfrieda Amann, Wegeler 8 € 10,-.

Spenden zum Gedenken an Frau Josefine Gächter, von: den Trauerfamilien Gächter und Mayerhofer € 500,-, Rudolf Ender, Siedlung 21 € 20,-, Verena Bolter € 50,-, Familie Wolfgang und Daniela Plattner, Litta 4 € 10,-, Helene Ebner, Dorf 11a € 15,-, Annemarie Bolter, Falle 8 € 15,-, Annelies Gächter, Letten 5 € 10,-, Familie Klaus und Helene Egle, Wegeler 5a € 20,-, Maria Spalt, Bitze 2 € 20,-, Hildegard Madlener, Werben € 10,-, Familie Werner Perfler, Kohlplatz 9 € 10,-, Reinhilde Amann, Diesenäuele € 20,-, Familie Wilfried Dörler, Walsersstraße 63, 6991 Riezlern € 30,-, Familie Elisabeth Schintgen, Rue Verte 2, Dudelonge € 30,-, Familie Erwin Mathis, Diesenäuele 5 € 10,-, Anni Amann, Ponten 7 € 10,-, Familie Gertrud und Andreas Walser, Gitzebühel € 10,-, Marianne Heinzle, Werben 12 € 20,-, Familie Walter und Gerlinde Hager, Werben 25 € 10,-, Imelda Maissen mit Familie € 100,-, Familie Peter Blum, Wegelersfeld 1 € 30,-, Anni Ender mit Familien € 50,-, Anna Amann, Ponten 10 € 10,-, Paulina Madlener, Bitze 8 € 10,-, Gemma Morscher, Klaus, Sattelberg 61 € 10,-, Familie Norbert und Angelika Muther, Werben 26 € 10,-, Familie Maria und Martin Dachauer, Steig 2 € 10,-, Familie Josef Spalt, Weiler € 20,-, deine Freundin Schuler Ella, Hohenems, Gohtestr. 4 € 50,-, Katharina Kräutler, Werben 4 € 20,-, Ingrid Riedmann, Diesenäuele 18 € 10,-, Familie Günter Lutz, Wegelersfeld 2a € 10,-, Familie Mag. Gerd Kilga, Kath.-Hodler-Str. 7 € 20,-, Familie Martha und Dietmar Nachbaur, Rebengässele € 15,-, Familie Paul und Emma Nußbaum, Bitze € 100,-, Familie Adolf und Helga Gehrler, Stab 2 € 10,-, Familie Markus Wilhelm, Werben 23 € 50,-, Familie Herbert

und Mariette Kilga, Neuburg 15a € 10,-, Familie Anton und Irmgard Kopf, Ried 27 € 20,-, Theresia Gächter € 10,-, Familie Annelies Sommer, Straßenhäuser 31 € 10,-, Aloisia Hämmerle, Falle 21 € 10,-, Familie Armin und Brunhilde Schwarzmann, Birken € 15,-, Viktoria Böckle mit Familien € 20,-.

Spenden zum Gedenken an Herrn Wilfried Kopf, von: Familie Norbert und Angelika Muther, Werben 26 € 10,-, Franz Asanger, Diesenäuele 28 € 10,-, Familie Willi und Hedwig Gächter, Isel 3 € 10,-, Walter Amann, Diesenäuele 13 € 15,-, Familie Werner und Rosmarie Amann, Broma € 10,-, Familien Amann und Stöckl, Bofel 5 € 20,-, Familie Adolf und Helga Gehrler, Stab 2 € 100,-, Familie Walter und Gerlinde Hager, Werben 25 € 10,-, Familie Gerold Amann, Bofel 8 € 10,-, Familie Karl Heinzle, Pocksberg 1 € 15,-, Paulina Madlener, Bitze 8 € 10,-, Anna Ender, Dorf 28 € 15,-, Lini Sonderegger, Birken 1 € 10,-, Mag. Veronika Kind, Rankweil, Bachmann-Mühleweg 4a € 20,-.

Spenden zum Gedenken an Herrn Bruno Amann, von Frau Christl Feichter, Götzis, Hans-Berchtold-Str. 4 € 10,-, Franz Asanger, Diesenäuele 28 € 10,-, Helmut Sandholzer, Rütli € 10,-, Familie Elsa und Gotthard Gächter, Werben 11 € 10,-, Familie Erich und Karin Amann, Diesenäuele 4 € 100,-, Gotakinder Robert, Johannes und Elisabeth Amann € 100,-, Familie Walter und Gerlinde Hager, Werben 25 € 10,-, Wilfried Eberharter, Hauptstr. 10 € 30,-, Walter Amann, Diesenäuele 13 € 20,-, Familie Meinrad und Gerda Bolter, Diesenäuele 25 € 15,-, Familie Herbert und Mariette Kilga, Neuburg 15a € 20,-, Familie Karl und Helma Amann, Kath.-Hodler-Str. € 20,-, Familie Kilian Egle, Birken 16 € 20,-, Inge Amann, Wegelersfeld 11 € 10,-, Familie Franz und Maria Steinbichler, Dorf 50a € 10,-, Familie Anton und Irmgard Kopf, Ried 27 € 20,-, Imelda Maissen, Brederis € 20,-, Edith Schäfer, Bofel 10 € 10,-, Familie Annelies Sommer, Straßenhäuser 31 € 10,-, Familie Kurt und Augustine Kreutz, Kutzen 1 € 10,-, Familie Heinzle Karl, Pocksberg 1 € 15,-, von Fam. Gehrler Adolf, Stab 2 € 10,-, von Fam. Walter und Helga

Amann, Wegelersfeld 10 € 30,-, Aloisia Hämmerle, Falle 21 € 10,-, Familie Armin und Brunhilde Schwarzmann, Birken € 15,-, Familie Erwin Mathis, Diesenäuele 5 € 10,-, Familie Ingrid und Michael Duelli € 20,-, Ingrid Kubu, Dorf 34 € 10,-, Klaus Amann, Siedlung 9 € 20,-, von Franz Fleischhacker, Dorf 35 € 25,-, Reinhilde Amann, Diesenäuele 7 € 20,-, Annemarie Bolter, Falle 8 € 10,-, Familie Josef Stark, Ehbachstraße 8 € 10,-, Familie Hans Sandholzer, Tavernestraße € 20,-, Paulina Madlener, Bitze 8 € 10,-, Familie Klara und Adolf Madlener, Dorf 40 € 10,-, Familie Philomena Kurz, Dorf 2 € 10,-, Familie Klaus Maier, Ehbachstraße 13 € 20,-, Annelies Gächter, Letten 5 € 10,-, Familie Willi und Hedwig Gächter, Isel 3 € 10,-, Familie Fridolin und Reinhilde Rothmund, Dorf € 10,-, Anna Ender, Dorf 28 € 20,-, Reinold Bolter, Falle € 10,-, Familie Gertrud und Andreas Walser, Gitzebühel 20 € 10,-, Elfrieda Amann, Wegeler 8 € 10,-, Rosmarie Schmid € 10,-, Familie Herbert und Gabi Leitgeb, Broma 1 € 10,-, Familie Werner und Rosmarie Amann, Broma 1 € 10,-, Familie Erika Heinzle, Letten 7a € 10,-, Wilma Ebner, Diesenäuele 16 € 20,-, Familie Lothar und Margaretha Huber, Gmür € 20,-.

Spenden zum Gedenken an Frau Sofie Amann, von Frau Christl Feichter, Götzis, Hans-Berchtold-Str. 4 € 10,-, Familie Gerold Amann, Bofel 8 € 10,-, Edith Schäfer, Bofel 10 € 10,-, Familie Erich und Karin Amann, Diesenäuele 4 € 20,-, Aloisia Hämmerle, Falle 21 € 10,-, Familie Armin und Brunhilde Schwarzmann, Birken € 15,-, Familie Gertrud und Karl Egle, Siedlung 16 € 10,-, Familie Erwin Mathis, Diesenäuele 5 € 10,-, Annelies Gächter, Letten 5 € 10,-, Reinhilde Amann, Diesenäuele 7 € 20,-, Annemarie Bolter, Falle 8 € 10,-, Madlener Paulina, Bitze 8 € 10,-, Familie Reinhard und Elisabeth Huchler, Götzis € 50,-, Anna Ender, Dorf 28 € 20,-, Familie Herbert und Lore Pfanner, Siedlung € 10,-, Familie Gertrud und Andreas Walser, Gitzebühel 20 € 10,-, Familie Josef und Katharina Stark, Ehbachstraße 8 € 10,-, Inge Amann, Wegelersfeld 11 € 10,-, Elfrieda Amann, Wegeler 8 € 10,-, Walter Amann, Diesenäuele 13 € 15,-,

Familie Klaus Maier, Ehbachstraße 13 € 20,-, Familie Erika Heinzle, Letten 7a € 10,-.

Freiwillige Spenden beim Christbaumverkauf, von Klaus Amann, Siedlung 9 € 180,-.

Pfarramt St. Kilian, Spenden für die Kirchenrenovierung - AUSMALEN

Spenden zum Gedenken an Frau Josefina Gächter, von Hildegard Schnegg, Isel 11 € 10,-, Familie Fridl und Reinhilde Rothmund € 10,-, Familie Paul und Emma Nußbaum € 100,-, Roswitha Gehrler, Kirchweg 7 € 20,-.

Spenden zum Gedenken an Herrn Wilfried Kopf, von Familie Maria und Martin Dachauer, Steig 2 € 10,-, Familie Anton und Irmgard Kopf, Ried 27 € 20,-.

Spenden zum Gedenken an Herrn Bruno Amann, von Frau Roswitha Gehrler, Kirchweg 7 € 10,-. Spende für die Kirchenrenovierung von ungenannt € 300,-.

Pfarramt St. Kilian, Spenden für das Pfarrheim „KUM“

Spenden zum Gedenken an Herrn Bruno Amann, von Frau Lini Sonderegger, Birken 1 € 10,-.

Bischof Erwin Krätler

Zum Gedenken an Herrn Franz Marte, Kesselgut, von: Frau Lini Sonderegger, Birken 1 € 10,-, Roswitha Gehrler, Kirchweg 7, € 10,-, Paula und Walrich Fend, Letten 10, € 10,-.

Zum Gedenken an Frau Josefina Gächter, Werben, von Renate Gassner, Ilse Giesinger und Martha Heinzle € 150,-, Herta Gächter, Feldkirch-Tisis, € 50,-, Franz und Ria Steinbichler, Dorf 50a, € 15,-, Familie Gottfried Bolter, Roter Graben 8, € 15,-, Anni Ender mit Familien € 50,-, Herta und Hans Pikkemaat, Bitze 27, € 15,-, Anni und Georg Egle, Maienfeld, € 10,-, Hildegard Häusle, Kohlplatz € 20,-.

Zum Gedenken an Wilfried Kopf, Mäder, von Frau Theresia Baumgartner, Tavernestr. 21 € 20,-, Klaus Amann, Siedlung 9, € 20,-, Josef u. Ursula Krätler, Wegelersfeld 12, € 20,-, Familie Gottfried Bolter, Roter Graben 8, € 15,-, Rosina und Herbert Welte, Sorgenwies 10, € 10,-, Paula und Walrich Fend, Letten 10, € 10,-.

Zum Gedenken an Herrn Bruno Amann, Bofel, von Marianne Böckle, Birken 10, € 10,-, Familie Josef Krätler, Wegelersfeld 12, € 15,-, Familie Gottfried Bolter, Roter Graben 8,

€ 15,-, Marianne Heinzle, Werben 12, € 10,-, Helga Amann, Wegeler 13, € 10,-, Familie Maria Dachauer, Steig 2, € 20,-, Paula und Walrich Fend, Letten 10, € 10,-.

Zum Gedenken an Frau Sophie Amann, Siedlung 9, von Fam. Josef Krätler, Wegelersfeld 12, € 15,-, Familie Gottfried Bolter, Roter Graben 8, € 15,-, Lini Sonderegger, Birken 1, € 10,-, Paula und Walrich Fend, Letten 10, € 10,-, Wilma Ebner, Diesennäuele 16, € 10,-.

Hospiz Vorarlberg

Zum Gedenken an Frau Josefina Gächter, von den Trauerfamilien Gächter/Mayerhofer, € 500,-, Anton und Maria Ulmer, € 50,-, Emma und Paul Nußbaum, € 100,-, Ursula und Josef Krätler, € 20,-, Helga Partel, Altach, € 15,-, Marianne und Hubert Brugger, Klaus, € 20,-, Sabine Egle, Koblach, € 20,-, Imelda Maissen und Andrea Maria W., € 100,-.

VEREINSANZEIGER

Hospiz Vorarlberg, eine Aufgabe der Caritas

Wir begleiten und unterstützen Menschen in lebensbedrohlichen Erkrankungen und deren Angehörige. Sie erreichen uns unter Telefon 05522 2001102, oder 0676 884205102.

Rotes Kreuz

Bewegungsprogramm: Körperlich und geistig fit, Steh- und Sitzübungen. Start am Donnerstag, 9.30 – 10.30 Uhr im Gemeindezentrum DorfMitte (1. Stock, Lift), Koblach. Info: ÜL Karin Krainz, Rotes Kreuz Ortsstelle Hohenems

Sportkegelclub Koblach

12. 1. 2019, 15.00 Uhr: 1. Bundesliga West, Ländlerderby – SKK Koblach 1 gegen ESV Bludenz 1.

zkobla dahoam – Kobler helfand Kobler

Wir sind für Sie telefonisch unter 0676 836284155 erreichbar von Montag bis Donnerstag, 8.00 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr, sowie Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr. Kommen Sie in unser Büro (Haus Soziale Dienste, Wegeler 12) jeweils am Dienstag, 9.00 - 11.30 Uhr oder schreiben Sie uns unter zkobla.dahoam@koblach.at. Wenn Sie einen

Dienst benötigen, melden Sie sich rechtzeitig, wenn möglich 1 - 2 Tage vorher. Weitere Informationen unter www.zkobla-dahoam.at Wir freuen uns!